

GUÍA TOTAL

ITALIA SUR



INCLUYE
PLANO
DESPLEGABLE

ANAYA
TOURING

Responsable de proyecto: **David Lozano**. Traducción y edición: **Gabriel Martínez**. Técnico editorial: **Gabriel Martínez**. Cartografía: **Anaya Touring y Servizio Cartografico del Touring Editore**. Diseño de la colección: **marivies**.

Fotografías: Archivo ANAYA: 300. **Depositphoto:** 32-33, 48, 70-71, 76-77, 231, 256. **Leiva, A. de / Anaya:** 48-49 (medio), 53 (sup.), 54-55, 86. **Lucas, J. / Anaya:** 82 (medio). **Martin, Joseph / Anaya:** 56 (2), 82 (inf.). **Redondo, M. / Anaya:** 39 (inf.). **Ruiz Pastor, Lucio / Anaya:** 39 (sup.), 39 (medio sup.), 43 (3). **AGE Fotostock:** 63, 202. **Corbis/Cover:** 44-45, 135, 160-161, 203, 221. **Shutterstock:** 36-37, 51, 60, 73, 74, 80-81, 84-85, 92, 119, 131, 137, 139, 142, 143, 165, 168, 171, 177 (4), 178, 181, 182, 186, 188, 189, 191, 193, 217, 225, 232, 236-237, 244, 269, 278, 279, 283 (2), 285 (2), 286, 287, 288, 297. **Istockphoto.com:** 7, 34 (3), 39 (medio inf.), 48, 49 (2), 53 (2), 59 (6), 68-69, 78, 79, 82 (sup.), 90, 91, 103, 104 (3), 107 (3), 109, 110 (4), 112-113, 116-117, 121 (3), 122, 123, 126, 140, 152, 160, 161, 162 (3), 164, 166 (3), 175 (2), 184-185, 190, 192, 196, 201, 222 (2), 226 (2), 227, 234, 238 (3), 240-241, 242 (2), 243, 246, 249, 250, 255 (2), 259, 260, 261, 262 (2), 263, 265, 271 (3), 293 (2), 294, 298, 307 (4), 308 (3), 311, 315. **123RF:** 29, 30, 64, 210-211, 290-291, 312-313, 320-321. **Dreamstime:** 8-9, 14-15, 40, 41 (2), 42, 47, 94, 98, 100-101, 108 (2), 128-129, 144-145, 148, 153, 154, 155, 156-157, 195, 198-199, 206, 209, 215 (2), 216, 218-219, 273, 274-275, 284, 318, 319.

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeren, plagiaren, distribuyeren o comunicaren públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.

1^a edición digital: 2023
© Grupo Anaya, S. A., 2023
Valentín Beato, 21. 28037 Madrid
www.guiasdeviajeanaya.es
© Touring Editore, S.r.l. Milán

I.S.B.N.: 978-84-9158-686-9
Edición electrónica sobre la 1.^a edición impresa

La información contenida en esta guía ha sido cuidadosamente comprobada antes de su publicación. No obstante, dada la naturaleza variable de los datos, recomendamos su verificación antes de salir.

PRESENTACIÓN

Esta **GUÍA TOTAL** de **ITALIA SUR** constituye un magnífico instrumento para conoce a fondo este destino turístico. En ella se encontrará, por un lado, una exhaustiva descripción de los atractivos naturales, monumentales y artísticos del sur de Italia, y por otro, una completa información hostelera y de servicios diversos, como transportes públicos, actividades culturales, fiestas, etc.

La información de este volumen se distribuye de la siguiente forma:

En la primera parte, se ofrece una amplia descripción de los lugares de interés turístico distribuidos en nueve regiones que ocupan todo el norte de Italia con su propia personalidad, tanto desde el punto de vista de los pueblos y culturas que las integran como por la variedad paisajística que ofrecen. En cada uno de ellos se aportan datos sobre las localidades a visitar, los centros urbanos de cada región y otras informaciones adicionales para poder adquirir simultáneamente una visión panorámica y detallada de los lugares y su entorno.

La sección titulada **A vista de pájaro** ofrece un recorrido panorámico a través de la geografía, el arte y la cultura, por lo que constituye una buena lectura para preparar el viaje.

Le sigue **Informaciones prácticas para viajar por el sur de Italia** que serán de gran interés para el viajero e incluyen datos sobre transportes, servicios turísticos, oficinas de turismo, compras, horarios, etc. así como una completa **selección de hoteles y restaurantes**.

El carácter práctico de esta guía tiene mucho que ver con la abundante documentación cartográfica en ella contenida, tanto en lo que se refiere a planos de la ciudad, mapas y diagramas de itinerarios, como a las plantas de los lugares más importantes.

Las numerosas fotografías de calidad que se incluyen hacen que esta guía, después de haber cumplido la función de acompañante y asesor del viajero, se convierta en un libro de recuerdo con imágenes de los aspectos más interesantes del viaje.

Los editores de **Anaya Touring**

CÓMO CONSULTAR LA GUÍA

La guía está dividida en **4 secciones**:

- Lugares de interés
- A vista de pájaro
- Informaciones prácticas
- Guía de servicios



LUGARES DE INTERÉS

La visita al sur de Italia está organizada en **ocho regiones** para recorrer todos los lugares de interés.

Los epígrafes de **color verde** identifican las distintas etapas del itinerario, a menudo coincidiendo con localidades y zonas más interesantes.

La **negrita** y la *cursiva* indican la mayor o menor importancia de los lugares, edificios y obras de arte mencionados.

La **estrella** (★) o **estrellas** (★★) remarcán el interés especial o excepcional, del lugar o monumento.

Las **indicaciones alfanuméricas** situadas junto al título se refieren a los cuadrantes de los planos de ciudad. La abreviatura f.p. indica que el lugar citado se encuentra fuera del plano.



En el caso de la ciudad, cada cuadrante tiene su propia numeración entre los lugares de interés mencionados. Los cuadrantes están numerados en una secuencia continua de 1 a 5, comenzando por el norte y pasando por el este, sur y oeste. Un número que aparece solo una vez, como el 2, indica que el punto de interés se encuentra dentro del cuadrante correspondiente.

Los cuadrantes tienen sus propias indicaciones alfanuméricas que se refieren a los cuadrantes de los planos de ciudad. Estos cuadrantes están numerados de 1 a 8 en un orden que va de norte a sur y de este a oeste, comenzando por el cuadrante noreste. Un número que aparece solo una vez, como el 5, indica que el punto de interés se encuentra dentro del cuadrante correspondiente.

En el caso de la ciudad, cada cuadrante tiene su propia numeración entre los lugares de interés mencionados. Los cuadrantes están numerados en una secuencia continua de 1 a 5, comenzando por el norte y pasando por el este, sur y oeste. Un número que aparece solo una vez, como el 2, indica que el punto de interés se encuentra dentro del cuadrante correspondiente.

En el caso de la ciudad, cada cuadrante tiene su propia numeración entre los lugares de interés mencionados. Los cuadrantes están numerados en una secuencia continua de 1 a 5, comenzando por el norte y pasando por el este, sur y oeste. Un número que aparece solo una vez, como el 2, indica que el punto de interés se encuentra dentro del cuadrante correspondiente.



ALFABETIZACIÓN

MATERIALES

A VISTA DE PÁJARO

La sección titulada **A vista de pájaro** ofrece un recorrido panorámico por la geografía, la economía, la evolución urbanística y arquitectónica y otros aspectos culturales.

INFORMACIONES PRÁCTICAS

Recoge consejos útiles para organizar el viaje, con una lista de informaciones prácticas y una visión general de la oferta local: transporte, alojamiento, gastronomía, compras, eventos y espectáculos e ideas para el tiempo libre.

GUÍA DE SERVICIOS

Selección de direcciones para comer y dormir, subdivididas por rango de precios, y una serie de sugerencias para la noche y el ocio.

Los precios, de los más baratos a los más caros, son indicativos y se refieren, para el alojamiento, a una habitación doble, y para los restaurantes al coste medio de algunos platos.

Categoría	Dirección	Teléfono	Precio
Restaurants	La Moretta	Via L. Zuppetta 52, tel. 051 86999, www.trattoriomoretta.com	Cerrado domingos. Ofrece platos típicos de la región Marche, principalmente pescado muy fresco
Hotels	Adria	Via L. Zuppetta 10, tel. 051 86999, www.adriahotel.it	38 hab. Completamente renovado, el hotel Adria cuenta con un área de desayuno, la azotea, área de bienestar.
Hotels	La Murra	Via S. Stefano 10, tel. 051 86999, www.lamurra.it	10 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Pietro	Via S. Pietro 10, tel. 051 86999, www.sanpietro.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Giacomo	Via S. Giacomo 10, tel. 051 86999, www.sangiaco.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Bartolomeo	Via S. Bartolomeo 10, tel. 051 86999, www.sanbartolomeo.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Francesco	Via S. Francesco 10, tel. 051 86999, www.sanfrancesco.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Giovanni	Via S. Giovanni 10, tel. 051 86999, www.sangiovanni.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Girolamo	Via S. Girolamo 10, tel. 051 86999, www.sangirolamo.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Nicola	Via S. Nicola 10, tel. 051 86999, www.sanicola.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Giacomo	Via S. Giacomo 10, tel. 051 86999, www.sangiaco.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Bartolomeo	Via S. Bartolomeo 10, tel. 051 86999, www.sanbartolomeo.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Francesco	Via S. Francesco 10, tel. 051 86999, www.sanfrancesco.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Giovanni	Via S. Giovanni 10, tel. 051 86999, www.sangiovanni.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Girolamo	Via S. Girolamo 10, tel. 051 86999, www.sangirolamo.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.
Residencias	Residenza San Nicola	Via S. Nicola 10, tel. 051 86999, www.sanicola.it	100 habitaciones y apartamentos. Ofrece una cocina italiana con productos frescos y locales.

Recuadros

Los textos contenidos en los recuadros, tipificados por **colores y temas** [ver página derecha], proporcionan una visión más amplia sobre distintos aspectos: horarios de visita o indicaciones sobre cómo orientarse en una zona o un barrio; arte, cultura e historia, actividades en la naturaleza; itinerarios alternativos a los recorridos principales, gastronomía, hacer una pausa, ir de copas o tomar un café; vistas panorámicas, fiestas y festivales, compras, cine y música.

	INFORMACIÓN
	ARTE, CULTURA E HISTORIA
	NATURALEZA
	ITINERARIO
	GASTRONOMÍA
	ALOJAMIENTOS
	VISTAS PANORÁMICAS
	FIESTAS Y EVENTOS
	COMPRAS
	CINE Y LITERATURA
	MÚSICA
	VOCABULARIO

CARTOGRAFÍA

Esta **Guía de Italia Sur** contiene una abundante y rigurosa **información cartográfica** que incluye: mapa general de Italia, 15 planos de ciudades y 1 planos de edificio.

Planos de ciudades



Subdivididos en **cuadrantes**, señalizados con letras y números para una rápida localización de los **monumentos**. Se destacan las calles peatonales y las grandes arterias.

Leyenda de los planos de ciudades

	Grandes arterias
	Vías principales
	Otras vías
	Rampa peatonal
	Zona peatonal
	Ferrocarril y estación
	Manzanas
	Edificio de interés turístico
	Parques y jardines
	Cementerio cristiano
	Información turística
	Correos
	Hospital
	Iglesia



ÍNDICE GENERAL

Cómo usar esta guía, 4-7. Mapa general de Italia, 10-13

Itinerarios para recorrer Italia Sur

Lazio, 15

Roma, 29; El Vaticano, 76; Ostia Antica, 90; Tarquinia, 92; Tívoli, 94; Viterbo, 96

Umbría, 101

Asís (Assisi), 103; Gubbio, 106; Orvieto, 109; Perusa (Perugia), 113; Spello, 120; Spoleto, 121; Terni, 125; Todi, 127

Marcas, 129

Ancona, 131; Macerata, 135; Pesaro, 137; Urbino, 139

Abruzzo, 145

Chieti, 147; L'Aquila, 149; Teramo, 153

Campania, 157

Amalfi, 159; Capri (isla), 161; Caserta, 164; Herculano (Ercolano), 166; Ischia (isla), 169; Nápoles (Napoli), 171; Paestum, 188; Pompeya (Pompeii), 190; Positano, 193; Pozzuoli, 194; Ravello, 195; Sorrento, 196



Apulia (Puglia), 199

Alberobello, 201; Bari, 202; Brindisi, 208; Lecce, 210; Tarento (Taranto), 214; Troia, 217

Sicilia, 219

Agrigento, 221; Catania, 225; Cefalú, 231; Égadas-Ègadi (islas), 233; Enna, 233; Eolias o Lipari, 235; Èrice, 239; Etna, 241; Marsala, 243; Mesina (Messina), 245; Monreale, 248; Noto, 250; Palermo, 251; Piazza Armerina, 261; Segesta, 262; Selinunte, 263; Siracusa, 264; Taormina, 270; Trápani, 272

Cerdeña, 275

Alghero, 277; Cagliari, 278; Costa esmeralda, 284; Oristano, 285; Porto Torres, 287; Sassari, 288

Italia Sur a vista de pájaro

Geografía, 292; Arte, 296; Artesanía, 303; Folclore y espectáculos, 304;

Gastronomía, 305

Informaciones

Para viajar por Italia Sur, 314. Informaciones prácticas, 323.

Índice de lugares, 342.



MAPA DE ITALIA I





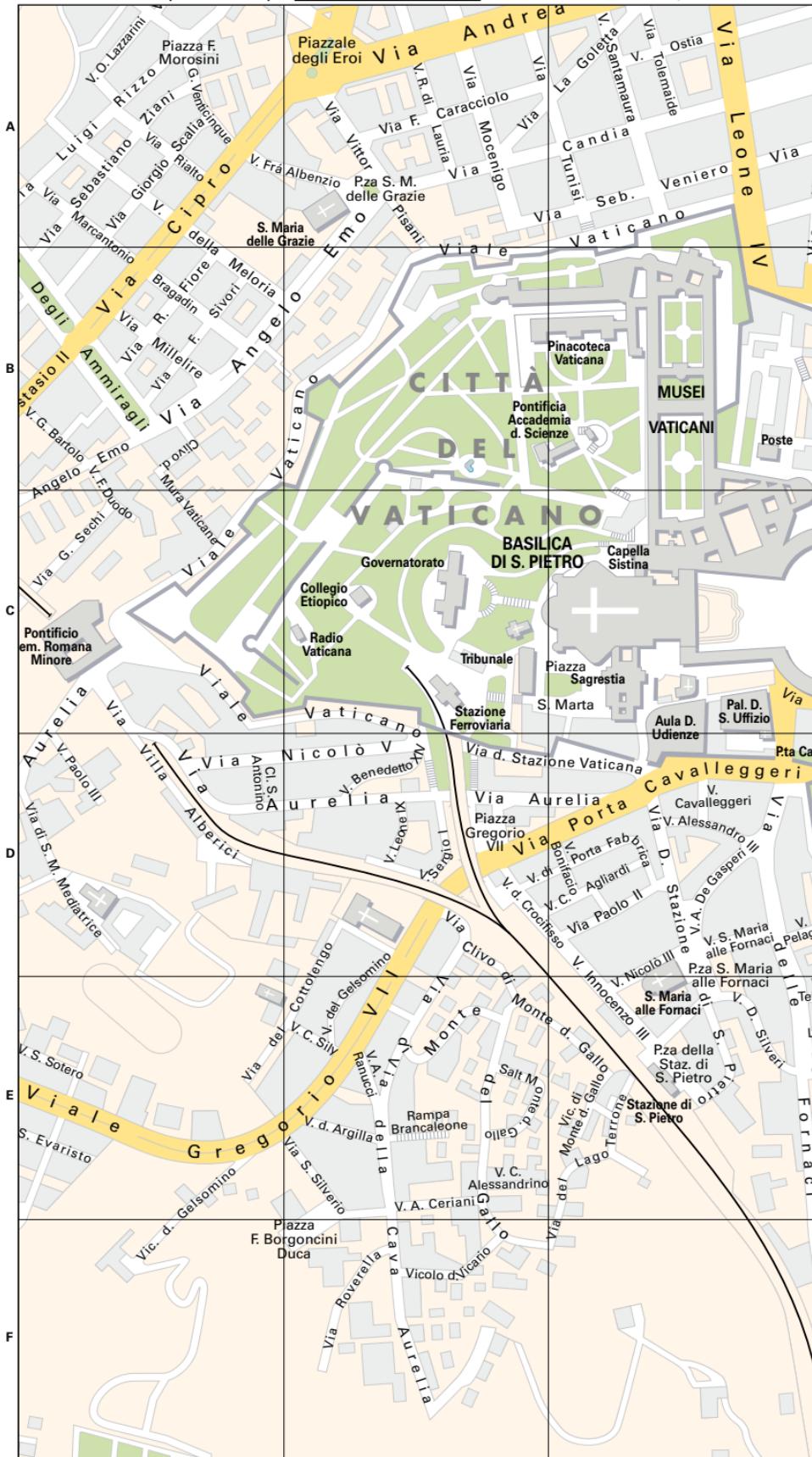


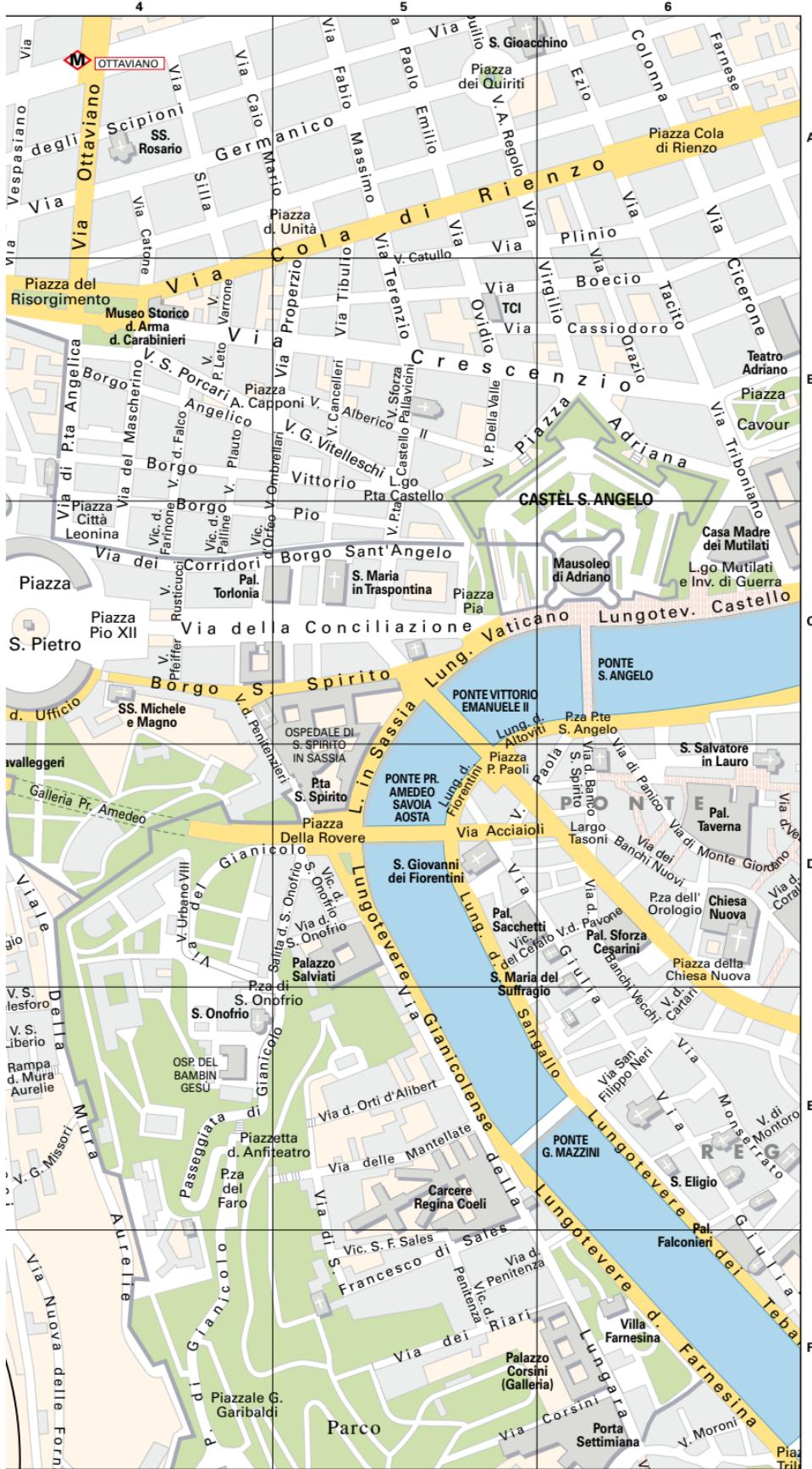






LAZIO







ROMA III

1:10.000 (1 cm = 100 m)

0 150 250 m

3

